



INSTITUTO ODONTOLÓGICO AMERICANO

DIRIGIDO POR LOS CIRUJANOS DENTISTAS
F. CASULLO Y H^{no}.

206—CALLE ANDES—206 ESQUINA 18 DE JULIO

Avisamos a nuestra clientela y al público en general que hemos establecido un Instituto Odontológico, único en su clase en Montevideo.

En este Instituto se en donde todos encontrarán las ventajas deseadas para obtener una buena dentadura sin molestia ni sacrificio.

1. A quí solo hacemos las extracciones, ORIFICACIONES Y EMPLOMADURAS sin el mas mínimo dolor, por medio de la máquina anestésica inofensiva que poseemos única en la América del Sur y hacemos toda clase de trabajos conocidos en el arte dentario sin exclusion, a satisfacción del mas exigente.

2. Los precios son al alcance de todas las clases.

3. Alquien no fuera cómodo pagar el trabajo al contado lo podrá hacer por mensualidades de uno ó dos pesos ó mas, según le acomode y plazas.

4. Luego todos pueden asegurar sus dientes por la misma suma de CINCUENTA cts. por mes, siempre que los suscritores de cada familia sean menos de cinco, siendo maso hará una rebaja de un veinte por ciento a los que se les cuidará la dentadura haciéndoles toda clase de reparaciones que fueran necesarias, hasta colocarse la dentadura completa si hubiese necesidad, por lo tanto los asegurados tendrán derecho a que los Directores lo mantengan la dentadura en perfecto estado de conservación ya sean los dientes naturales ó artificiales.

Pido a las familias que ocurran al Instituto y pidan datos, y se suscriba al menos uno de ellos y así podrán ver las innumerables ventajas que le reporta el tener asegurada la dentadura en dicho Instituto.

HÔTEL FRANÇAIS

PANIER FLEURI

Plaza Independencia 47 (costado Sud) y calle Andes 199, 201 y 203

Este establecimiento se recomienda por su posición espacialísima y el servicio esmerado que encuentran los viajeros en este hotel, to las las comodidades y los precios unidos a un afecato y sobre todo a la economía. Restaurant a la carta. Salon especial para banquetes, pieza salones amueblados para familias y hombres solos.

Grand Hôtel du Parc Giot A COLON

Tenu par M. Maupeu, propriétaire de l'Hôtel de LA PAIX à Montevideo

M. Maupeu a l'honneur d'informer les familles de Montevideo et sa nombreuse clientèle, qu'il a pris en location le Grand Hôtel du Parc Giot à Colon, lequel est ouvert au public depuis le 1^{er} Septembre.

Ce magnifique établissement, sans égal dans l'Amérique du Sud est parfaitement meublé avec les meubles venus pour l'Hôtel National, et assure aux familles un confort comme il n'y en a dans aucun autre.

Villa Colon est réputée comme une des localités les plus saines et les plus gaies des environs: vues pittoresques, avenues plantées d'arbres majestueux, tramway depuis la station jusqu'à l'hôtel; en un mot tout ce qui peut rendre la campagne agréable, uni à la proximité de Montevideo font de cet établissement une spécialité dans la République.

Il y a des appartements complètement indépendants pour familles et nouveaux mariés et de grands salons pour banquets.

Le service est soigné et les prix réduits.

La réputation dont jouit l'Hôtel de la Paix de Montevideo est la meilleure garantie pour les personnes qui daigneront l'honneur de leur clientèle, assurées qu'elles seront d'être bien servies. L'hôtel dispose de voitures et chevaux de selle.



AUX LIENS DES NATIONS

GRAN FABRICA DE BAULES

Y ARTICULOS DE VIAJE

DE L. SORBET

El dueño de este establecimiento, teniendo en cuenta la intensidad de la crisis porque atravesamos, comunica a su numerosa clientela y al público en general, que ha rebajado los precios de todos los artículos, como son: baules, alifas (con y sin necesaires) y demas accesorios para viajes.

Como es del dominio público, los precios de esta casa nunca han admitido competencia y si el señor Sorbet hace nuevas rebajas, es que, como todo el que sabe conformarse con poca ganancia, cuenta recuperar en la cantidad de ventas lo que deja de ganar en cada una.

Estamos seguros de que nadie querrá perder la ocasión de surtir de artículos tan necesarios cuando se puede tener tan perfeccionados y en tan buenas condiciones.

100—CALLE RINCON—100

AMERICAN HOUSE

Colon 127 — MONTEVIDEO

Bellas chambres et excellentes lits

Ouvroir jour et nuit

LODGING HOUSE

Excellent rooms and beds

Open doorway and night

Excelentes piezas y camas

Abierta de día y de noche

BUREAU DE PROTECTION

AUX EMIGRANTS FRANÇAIS

ARAPEY 228

Demandes de travail ou d'emploi

MM. Emile Julien, Employé; Paradis id

Lacampagne, Tailleur de Pierres; Bru, id

Gauthier, Employé; Blanche, Peintre; Blan-

cau, Employé de Commerce; Provot, Tigres;

Soulayrac, Gaulon, Dessin-Lateur; Lessor;

Verrit; Lopé, Chauffeur, Mme Anopé, Tail-

leuse.

PIERRE MAËL 31

MER SAUVAGE

Jeannet, étant fort triste, avait hâte de se reposer. Quant à Armelle, troublée par le récit du vieil Allanik, surprise par la rencontre inopinée de la Tempête, sur le pont de laquelle elle avait aperçu Elmo Le Clého, elle éprouvait le besoin de se recueillir.

C'est point un séjour solitaire que Plouharnel. On peut même, sans lui porter le moindre tort, dire que c'est, abominablement triste. LA commence, à proprement parler, cette longue presqu'île du Quiberon, célèbre par le désastre de la colonne royaliste qui vint échouer au pied du fort Penhildro. L'étroite langue de terre, prodigieuse jetée de la nature a tracée elle-même pour abriter la rade qui lui fait suite, n'a pas un arbre, pas un buisson. La mer déferle à droite et à gauche, parfois à moins de soixante mètres de distance entre la lame qui vient du couchant et celle qui recule de l'orient. Sur cet isthme qui effraie le regard,

que l'on fasse planer des nuées d'orage, que l'on verse sur l'océan d'alentour ces teintes grises et sales qui révèlent les colères latentes de la vague, et l'on aura sous les yeux une effrayante désolation.

A Plouharnel, on est encore assez loin de ce tableau, mais celui qu'on y trouve ne vaut pas beaucoup mieux. L'horizon du sud, c'est l'encroûtement de la mer; l'horizon du nord, c'est la terre cultivée, les sillons, les luzernes, les foins, les ajoncs épineux. Dans la misère, il y a des stations rayonnantes. Quelques-uns ont de l'ombre, mais il faut s'entendre: elle vient, cette ombre, beaucoup plus des haies d'ajoncs que des arbres rabougris et malingres. Par exemple, dans cet angle de la Bretagne, c'est une véritable floraison de pierres druidiques. Les mégalithes se rencontrent à chaque pas. Ce sont les dolmens de Ruesco, de Roudouec, de Manokérion; avec son *châssin*, de Mand-er-Roch, d'Er-Mané, de Kruor-Yer, les tumulus de Kériava et de Crununo, le tumulus et le menhir de Moustoir. Après cela, c'est encore, c'est toujours les monuments frustes et géants, Caracac, avec les alignements de Kerlescan et de Kermadio, et Loc-Maria-Ker, riches à lui seul autant que le reste du département.

F. L. LEBET

MEDAILLE

PAPPEY

PARIS

1867



DIPLOME

NO 5 NEUE

Zurich

1863

Plusieurs brevets d'invention. Atelier de réparations en horlogerie. Montre ordinaires et des plus compliquées. Bijouterie et petite mécanique.

TRAVAUX GARANTIS 257—RUE GENERAL LINIERS—257 Entre la Place Indépendance et la rue Reconquista

LEGATION DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE

Liste des personnes de nationalité ou d'origine française qui auraient intérêt à recevoir ou à fournir des renseignements à la Légation.

17 Octobre 1892.
Antignac Joseph; Bédouret (Mme veuve Pierre); Bazzoni; Aristide; Bertelli Louis (époux); Blondin François; Barragnat Bernard; Blahopoulos Cerasimo; Calvo-Sanchez Michel; Casadavant Jean (époux) Cantonnet Jean; Coat Pierre; Duguot Emile; Dibason Jean; Espinasse Georges; Fournier Mme E.; Fouet Jean; Faucher François; Fraucal H.; Lefoux Louis; Leparro Filippo; Maisonneuve (de); Maroschal François; Michaut Arsène; Mouchez Hélène; Pagenaud Badegonde Marie; Piboul Mme veuve Jean; Pascal Oswald; Prual Augusto François; Rousseau Pierre; Rodkock; Sassoubs Jean-Baptiste; Solis Louis (époux); Thieclit Jacques; Theulé Mme A.; Varenne (de).

Sarments et Vignes D'HARRIAGUE

Garantis frais et en bon état, échantillon à l'Agence.

CALLE CERRITO 84—PRIX MODÉRÉS

VINS D'HARRIAGUE

L'analyse faite par deux chimistes est à disposition et à la vue de tous à l'Agence. Les vins, et est garantie par les agents.

A. LERMITTE et fils

84B CALLE CERRITO 84

Chapeaux et nouveautés

Pour dames et enfants.

RUE SAN JOSE 100A ET 100B

(Entre Convención et Arapey)

Cette importante maison reçoit toutes les fournitures pour modes; telles que: modèles de formes, plumes, rubans, velours, dentelles, fleurs, et tout ce qui concerne la confection des chapeaux.

SPECIALITÉ POUR DAMES.

Atelier parisien pour la fabrication des chapeaux de paille et de feutres, autres fantaisies. On fait également sur commande. Réparations en tout genre.

Teniture de plumes et de chapeaux

J. S. GONTHARET ET C^{ie}.

RUE SAN JOSE 100A et 100B

REMISE & ECURIE

DE

JOSE ROSSI

65—RUE MERCEDES—65

Cet établissement le plus central et le plus complet de cette ville se recommande au public pour tout ce qui concerne le service de voitures, de nuit et de jour, services funéraires de toute classe, démarches, imprimés, distribution d'invitations funéraires, tentures de deuil, cercueils, candélabres, cierges, etc. Voitures de première classe avec cocher en livrée. On reçoit des chevaux en pension et voitures en dépôt.

Les demandes peuvent se faire par téléphone de nos deux comptoirs.

Cet établissement est le seul qui serve différentes associations de cette ville.

G. WORMS

CHIRURGIEN DENTISTE FRANÇAIS

OPÉRATIONS SANS DOULEUR

EXTRACTIFS, AURIFICATIONS, ORTHODONTIQUES

Pose de dents artificielles par tous systèmes

Consultations de 9 h. du matin à 5 h. du soir

25 DE MAYO 462

Entre Juncal et Ciudadela

Mais ce sont là richesses qui n'attachent que les savants ou les rêveurs.

Elles perdent tout prestige, de moins après quelques visites, sur l'esprit d'une Parisienne affolée de mouvement, de babil, de vie mondaine et qui s'est fait cette illusion de croire qu'elle pourra vivre dans ce «trou».

Au bout du troisième jour, Jeannet Desnoës était épuisée de son isolement.

Elle n'osait s'ouvrir, de ces sentiments à Armelle.

Pour elle-même, en effet, tout était nouveau ou, plus exactement, tout répondait aux palpitations de son cœur, aux élans de sa bouillante imagination. L'éducation qu'elle avait reçue, bien qu'un peu incohérente, était d'autant plus forte qu'elle s'était confirmée par les solitaires réflexions de cet esprit naturellement sérieux.

Aussi, s'en donna-t-elle à cœur joie de courir les sentiers à la découverte des ruines et des monuments druidiques. Elle avait même une manière à elle d'entraîner sa tante dans ses excursions d'où la parisienne revenait les jambes rompues et la tête fatiguée. Mais Armelle ne la laissait pas se plaindre.

—Oh! ma tante, s'écriait-elle gaiement, moi, au gré de son affection, le tu et le cours

Blanche Poisson Blancan

PROFESSEUR DE SOLFÈGE, PIANO ET FRANÇAIS
RUE PIEDRAS 200 (2^e étage)
Leçons à domicile et chez elle.

TRAVAUX DE COMPTABILITÉ DE TOUTE NATURE

Ouvrature de livres, rectifications d'écritures, balances, bilans, recherches et informations diverses. S'adresser rue Durazno 131.

SECTION MARITIME



PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS Messageries Maritimes

Le paquebot français

BRESIL

Partira le 6 Novembre à 3 heures du soir pour Bordeaux touchant à Rio Janeiro, Dakar et Lisbonne.

Le vapeur français:

ORTEGA

Partira le 15 Novembre à 4 heures du soir pour Bordeaux touchant à Rio Janeiro.

Pour plus amples informations et pour traiter du fret des marchandises s'adresser à l'Agence, rue Zabala 78.

L'Agent, B. GIRARD.

Mensajerías Fluviales del Plata

ITINERARIO DEL VAPOR NACIONAL

MONTEVIDEO

Salto todos los viernes para Buenos Aires, Paysandú, Villa Colonia, Guayubay, Uruguay, Paysandú, Villa Colonia, Guayubay, Concordia. Llegada del Salto y escalas todos los viernes. Admite pasajeros, cargas encomiendas y de negro a flete para dichos puntos.

Vapor Nacional

LIBERAL

Capitan: Pintos.

Salto todos los martes para Salto escala: to

Caldo en Colonia.

Calle Piedras, núm. 173. Ernesto Julia.

CHARGEURS REUNIS

COMPAGNIE FRANÇAISE DE NAVIGATION A VAPEUR

Le vapeur français

PORTENÁ

Capitaine: ROUT

Partira le 29 Octobre pour Dunkerque et Havre.

Le vapeur français:

PAMPA

Capitaine LE BOURCHIS

Partira le 1^{er} de Novembre pour Dunkerque et Havre.

Prix des Places

1^{re} classe Fr: 750. 3^{me} distincte 350—3^{me} 150

Pour plus de renseignements sur les passages et les frets s'adresser à l'Agent.

P. TALHOUARNE

201-Rue Piedras, altos,

Téléphone «La Cooperativa» num. 172.

P. S. N. C.

COMPAGNIE DU PACIFIQUE

Ligne bi-mensuelle de vapeurs

ESTRE

Liverpool, Rio de la Plata

ET LE PACIFIQUE

Le rapide vapeur anglais

SORATA

De 4059 toneladas

TOUT ILLUMINÉ A LA LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

Capitaine: C. ADEY.

Partira le 3 Novembre

POUR

Rio Janeiro, Lisbonne,

VIGO

Bordeaux, Plymouth et Liverpool

Grand rabais au tarif de

Passages

PASSAGES A VIGO: 30 PESOS

8 ANS FRANÇAIS de QUARANTAINE

Du vin sera servi gratuitement aux passagers DE TOUTES LES CLASSES à bord de TOUS les vapeurs de la compagnie.

Pour plus de détails s'adresser à:

Wilson, Sons & C^o Limited

AGENTS A:

MONTEVIDEO: BUENOS AIRES

RUE SOLIS 55 | RUE RECONQUISTA 38

Rio Janeiro, Santos, Bahia, Pernambuco et Saint Vincent

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES

A VAPEUR

SERVICE RÉGULIER

DE BUENOS AIRES A NAPLES

Le vapeur français:

AQUITAINE

Commandant BONNOT.

Partira le 27 Octobre pour Rio Janeiro, Bahia, Marseille, Barcelone, Gènes et Naples.

Le vapeur français:

Bearn

Commandant IPERTI

Partira le 1^{er} Novembre 1892 pour Rio Janeiro, Bahia, Marseille, Barcelone, Gènes, et Naples.

FLOTTE DE LA COMPAGNIE

(LIGNE DE L'AMÉRIQUE DU SUD)

Bearn..... de 5.000 tonnes et 2.400

Bourgoigne > 2.500 > 1.000

Bretagne > 3.000 > 1.200

La France > 4.000 > 1.600

Poitou > 2.800 > 1.300

Provence > 5.000 > 2.500

Aquitaine > 5.500 > 3.000

Espagne > 6.000 > 3.000

PASSAGES DE MONTEVIDEO A PARIS

On délivre des passages de Montevideo à Paris en 1^{re} et 2^e classe. Les passages d'aller sont valables pour 45 jours, et ceux d'aller et retour pour 6 mois, à compter de la date de départ.

Les passagers peuvent obtenir dans les mêmes conditions des billets de Paris à Montevideo aux bureaux de la Société, rue de la Chausée d'Antin No. 24.

Prix des passages d'aller: 1^{re} classe 130—2^{me} 100—3^{me} 70. Aller et retour: 1^{re} classe 220—2^{me} 175—3^{me} 70.

En cas de quarantaine en Europe, les frais de passagers de 3^{me} classe seront pour compte de la Compagnie.

Les passagers qui prendront des billets d'aller et retour jouiront d'un rabais de 20 0/0.

Les personnes qui désireraient faire des passages d'Europe payeront leur passage par un voyage de crédit, et dans le cas où le voyage n'aurait pas lieu le prix du passage sera intégralement remis.

Pour plus de détails, fret et passages s'adresser à l'Agence.

RUE ZABALA 72.

Soulas, Benasus et C^o.

d'un tendresse qu'elle ne pouvait plus méconnaître.

Aussi étrange que la chose pût paraître, c'était: Mme Desnoës aimait son mari.

Il lui avait fallu ces quatre années de séparation pour lui révéler à elle-même ce mystère.

Et cette révélation avait été pour elle la source d'un remords, l'occasion d'un sincère repentir.

Jeannet était de ces natures singulières auxquelles l'éloignement n'apporte qu'un stimulant nouveau de l'affection. Ce n'était point d'elle que l'on pouvait dire: «Loin des yeux, loin du cœur».

Or, ces natures-là ne sont pas absolument rares. Notre siècle moderne, c'est-à-dire de surmenage nerveux, comporte ces affections de la passion, ces étrangetés du caractère qui étonnent, qui stupéfient même, les gens de peu d'observation.

Il se précipitait d'une trop grande acuité des facultés de perception.

(A. suivez)